

Kunnanhallitus  
276 )nro  
8/2011 sivu  
240 (-)

KOKOUSAIKA	Maanantaina 30. toukokuuta 2011 klo 17.30-18.35
KOKOUSAIKKA	Polvijärven kunnanvirasto, kunnanhallituksen kokoushuone
SAAPUVILLA OLLEET JÄSENET Puheenjohtaja Muut jäsenet	Asko Mustonen Veli Haaranen Harri Kaituri Osmo Korhonen Riitta Kuronen (Tiina Mustosen tilalla) Margaretha Kähäri Raija Suvanto Jorma Tanskanen
MUUT SAAPUVILLA OLLEET  Valtuuston puheenjohtaja  Valtuuston 1. varapuheenjohtaja  Valtuuston 2. varapuheenjohtaja  Kunnanjohtaja/esittelijä Hallintojohtaja/pöytäkirjanpitäjä	Jorma Huttunen  Anja Hyvärinen  Leila Karttunen  Pauli Vaittinen  Helena Kaasinen
Asiat	§:t 115-130
ALLEKIRJOITUS	Puheenjohtaja Pöytäkirjanpitäjä  Asko Mustonen Helena Kaasinen
PÖYTÄKIRJA ON TARKASTETTU	Aika ja paikka Tiistaina 7.6.2011 klo 9.00 kunnanvirastolla Allekirjoitukset  Raija Suvanto Jorma Tanskanen
PÖYTÄKIRJA ON OLLUT YLEISESTI NÄHTÄVÄNÄ	Aika ja paikka Tiistaina 7.6.2011 klo 10.00-12.00 kunnanvirastolla
Todistaa	Virka-asema Allekirjoitus Hallintojohtaja Helena Kaasinen

Kunnanhallitus

30.05.2011

8/2011 241

KOKOUKSEN LAILLISUUS  
 JA PÄÄTÖSVALTAISUUS  
 Khall. § 115

Ehdotus Kokous todetaan lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

PÖYTÄKIRJANTARKASTAJIEN VALINTA  
 Khall. § 116

Ehdotus Kunnanhallitus päättää valita pöytäkirjantarkastajiksi kunnan-  
 hallituksen jäsenet Heli Routa-Mutasen ja Raija Suvannon.

Päätös Kunnanhallitus päätti valita kokouksen pöytäkirjantarkastajik-  
 si Raija Suvannon ja Jorma Tanskasen.

---

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	242
Tekninen lautakunta	03.05.2011	3/2011	56
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	242

## LUPA AMMATTIMIEHEN TOIMEN TÄYTTÄMISEEN

Tekn. ltk. § 29

Liikuntapaikkojen hoitajan työsuhde on päätynyt joulukuussa 2010. Paikka on siitä alkaen ollut täyttämättä.

Teknisen toimen henkilöstörakenne on niin ohut, että kaikkien rekrytoitavien henkilöiden pitää olla moniosaajia. Myös liikuntapaikkojen hoitajan tehtäviin kuului paljon kiinteistöjen-, alueiden- ja laitosten kunnossapitoon liittyviä tehtäviä.

Tehtäväkohtaisista ammattinimikkeistä on uusien henkilöiden rekrytoinnin yhteydessä luovuttu ja on käytetty ammattimiesnimikettä. Myös liikuntapaikkojen hoitajan ammattinimike on tarkoituksenmukaista muuttaa ammattimieheksi.

**Ehdotus** Lautakunta päättää muuttaa liikuntapaikkojen hoitajan toimen ammattimiehen toimeksi ja pyytää kunnanhallitukselta lupaa täyttää toimi.

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

## Khall. § 117

**Ehdotus** Kunnanhallitus hyväksyy esityksen.

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	244
Sivistyslautakunta	07.04.2011	3/2011	31
Sivistyslautakunta	11.05.2011	4/2011	53
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	244

## NUORISOVALTUUSTON PERUSTAMINEN

### Sivistysltk. § 24

Nuorisolain mukaan nuorille tulee järjestää mahdollisuus osallistua paikallista ja alueellista nuorisotyötä ja -politiikkaa koskevien asioiden käsittelyyn. Lisäksi nuoria on kuultava heitä koskevissa asioissa. Nuorten vaikuttamismahdollisuudet voidaan turvata nuorisovaltuuston tai jonkun muun toimintatavan avulla.

Uudistuneen nuorisolain myötä tulisi vuoden 2011 alusta kunnassa olla myös paikallisten viranomaisten monialaisen yhteistyön yleistä suunnittelua ja toimeenpanon kehittämistä varten nuorten ohjaus- ja palveluverkosto, johon kuuluvat opetus-, sosiaali- ja terveys- ja nuorisotoimen sekä työ- ja poliisihallinnon edustajat.

Polvijärven nuoret, lähinnä yläasteen ja lukion puitteissa, ovat selvittelleet nuorisovaltuuston perustamista ja päätyneet siihen, että valtuusto perustetaan ja siihen valitaan yksi nuori ja hänelle varajäsen jokaiselta yläasteen ja lukion luokalta. Nuorisovaltuustossa olisi siten 6 jäsentä ja 6 varajäsentä. Valinta tehtäisiin nyt aluksi kiinnostuksen perusteella ja jatkossa luokittain järjestettävien vaalien perusteella.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Nuorisovaltuuston toimintatapa ja toiminnan organisointi muotoutuisi nuorten itsensä päättämällä tavalla. Nuorten vaikutusmahdollisuudet kunnassa voisivat olla esimerkiksi aloitteet, kannanotot ja osallistuminen/kuuleminen kunnan päätöksentekokoelimityksissä.

Nuorten todellisten vaikutusmahdollisuuksien turvaamiseksi tulisi kunnan päätöksenteossa mahdollistaa nuorten kuuleminen mahdollisimman hyvin.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	246
Sivistyslautakunta	07.04.2011	3/2011	32
Sivistyslautakunta	11.05.2011	4/2011	54
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	246

Luontevaa voisi olla, että nuoret voisivat vaikuttaa heitä itseään koskeissa asioissa lähinnä sivistyslautakunnassa, jossa nuorisovaltuuston jäsenet voisivat halutessaan käyttää puheenvuorot. Samaa menettelyä voitaisiin toteuttaa myös kunnanhallituksessa ja valtuustossa.

Sivistyslautakunnassa, kunnanhallituksessa ja valtuustossa esille tulevista nuoria koskevista asioista tulee aina etukäteen informoida nuorisovaltuustoa. Lisäksi ainakin sivistyslautakunnassa nuorille olisi annettava mahdollisuus tulla kuulluksi muissakin kuin suoranaisesti nuoria itseään koskeissa asioissa. Tiedotus- ja toimintakäytännöt muotoutuvat todennäköisesti vasta vähitellen, kun nuorisovaltuuston toiminta pääsee kunnolla alkuun. Nuorten omien näkemysten huomioiminen nuorisovaltuuston ja kunnan välisiä toimintatapoja kehitettäessä on tärkeää.

Nuorisovaltuuston toiminnan aloittaminen ja toimintamahdollisuuksien turvaaminen edellyttää kunnan puolelta päätöksiä lähinnä niiltä osin, kun on kyse nuorten osallistumisesta kokouksiin ja puheenvuorojen käyttämisestä kokouksissa. Valtuusto on kokouksessaan 21.12.2010 myöntänyt nuorisovaltuuston käyttöön 2000 euron määrärahan.

Ehdotus Sivistyslautakunta päättää, että nuorisovaltuuston edustajalle/

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

edustajille annetaan osallistumis- ja puheoikeus sivistyslautakunnan kokouksiin lähinnä nuoria itseään koskevissa asioissa, mutta myös niissä asioissa, jotka nuoret katsovat tarpeelliseksi. Osallistumisoikeutta ei kuitenkaan anneta yksityistä henkilöä koskevissa tai salassa pidettävissä asioissa.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	248
Sivistyslautakunta	07.04.2011	3/2011	33
Sivistyslautakunta	11.05.2011	4/2011	55
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	248

Käytäntöjä voidaan tarkistaa myöhemmin, kun on saatu kokemuksia nuorisovaltuuston toiminnasta.

Sivistyslautakunta ehdottaa kunnanhallitukselle, että se antaisi kokouksissaan nuorisovaltuuston edustajalle/edustajille osallistumis- ja puheoikeuden niissä asioissa, jotka suoranaisesti nuoria koskevat ja valtuustossa puheoikeuden nuoria itseään koskevissa asioissa.

Sivistyslautakunnan, kunnanhallituksen ja valtuuston tulee antaa tietoa nuorisovaltuustolle etukäteen niistä kokouksiin tulevista asioista, jotka nuoria suoranaisesti koskevat.

**Päätös** Sivistyslautakunta hyväksyy, että nuorisovaltuustoa tullaan kuulemaan. Sivistysjohtajan tehtäväksi annetaan valmistella, miten toiminta käytännössä järjestetään.

### Sivistysltk. § 37

**Ehdotus** Sivistyslautakunta päättää, että nuorisovaltuuston edustajaa ja hänen estyneenä ollessa varaedustajaa kuullaan ja varataan mahdollisuus esitysten tekoon nuoria koskevissa asioissa sivistyslautakunnan kokousten yhteydessä niin, että käytännön toimet yhteistyön järjestämisessä annetaan sivistysjohtajan tehtäväksi lautakunnan kokouksia valmisteltaessa.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Nuorisovaltuustoa edustavalle henkilölle toimitetaan aina sivistyslautakunnan esityslista ilman salaiseksi luokiteltuja asioita.

Sivistyslautakunta jättää kunnanhallituksen ja valtuuston harkittavaksi, millä tavalla ne järjestävät nuorisovaltuuston kuulemisen.

Sivistyslautakunta antaa vapaa-aikasihteerille hyväksymisoi-keuden talousarviossa nuorisovaltuuston käyttöön varattuun 2.000 euron määrärahaan.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	250
Sivistyslautakunta	11.05.2011	4/2011	56
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	250

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

#### Khall. § 118

Ehdotus Kunnanhallitus päättää, että nuorisovaltuuston edustajaa tai hänen estyneenä ollessa varaedustajaa kuullaan merkittä-  
vissä nuoria  
koskevissa asioissa kunnanhallituksen ja valtuuston kokous-  
ten yhteydessä niin, että käytännön toimet asiassa jätetään  
hallinto-  
johtajan ja kunnanjohtajan tehtäväksi ko. kokouksia valmis-  
tel-  
taessa.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	251
Kunnanhallitus	07.09.2009	13/2009	477
Kunnanhallitus	18.01.2010	1/2010	5
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	251

SAIRAANHOITAJA MIRJA TANSKASELLE PALKATTOMAN VIRKAVAPAUDEN  
MYÖNTÄMINEN  
Khall. § 217

Sairaanhoitaja Mirja Tanskanen hakee palkatonta virkavapautta 1.10.2009-31.12.2009 väliseksi ajaksi. Mirja Tanskanen toteaa, että 1.10.2009 alkaen opetustehtävä Outokummun ammattiopistossa on muuttumassa päätoimiseksi. Tanskanen on toiminut sivutoimisena tuntiopettajana vuodesta 2002 alkaen, lähinnä iltaopetustyössä. Nyt Tanskanen on aloittamassa opetustyön myös päiväryhmille. Elokuun ja syyskuun opetuspäiviin Mirja Tanskanen ilmoittaa käyttävänsä lomarahavapaa- ja vuosilomapäiviä sekä myös muutamia virkavapauspäiviä, jotka kotihoidon esimies on myöntänyt.

Mirja Tanskanen toteaa, että hän on keskustellut sairaanhoitajan viransijaisuuden hoitamisesta laitoshoidon esimiehen kanssa koska kotihoidon esimies on tuolloin ollut vuosilomalla ja laitoshoidon esimiehen mielestä sijaisuuden hoitamisessa ei ole ongelmia.

Johtava lääkäri Raili Mönttinen katsoo, että sairaanhoitaja Mirja Tanskaselle voidaan myöntää palkaton virkavapaus ko. ajalle.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää myöntää sairaanhoitaja Mirja Tanskaselle palkatonta virkavapautta ajalle 1.10.2009-31.12.2009.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus päättää myöntää luvan sijaisen palkkaamiseen ko. ajalle.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	253
Kunnanhallitus	18.01.2010	1/2010	6
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	253

#### Khall. § 4

Mirja Tanskanen hakee 28.12.2009 päivätyllä kirjeellään virka-vapauden jatkoa Polvijärven kunnan terveystieteiden sairaan-hoitajan virasta 1.2.-31.5.2010 väliseksi ajaksi, koska päätoiminen terveydenhuollon opettajan opetustehtävä Outo-kummun ammatti-opistossa jatkuu vielä ainakin kevätlukukauden ajan. Mirja

Tanskanen toteaa, että tammikuun opetustunteihin hän käyttää vuodelle 2009 myönnettyjä pitämättömät lomarahavapaat ja osan vuosilomapäivistä. Loput vuosilomapäivät 10 päivää Mirja

Tanskanen jättäisi säästövapaaksi vuodelle 2012.

Mirja Tanskanen toteaa, että hän on keskustellut sairaanhoitajan viransijaisuuden hoitamisesta kotihoidon esimies Eeva-Leena

Mustosen kanssa ja hänen mielestä sijaisuuden hoitamisessa ei ole ongelmia, koska sairaanhoitaja Seija Haataja on halukas jatkamaan sijaisuuden hoitamista.

**Ehdotus** Kunnanhallitus päättää myöntää sairaanhoitaja Mirja Tanskaselle palkatonta virkavapautta ajalle 1.2.-31.5.2010.

Kunnanhallitus päättää myöntää luvan sijaisen palkkaamiseen ko. ajalle.

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

#### Khall. § 119

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Sairaanhoitaja Mirja Tanskanen hakee virkavapautta Polvijärven kunnan terveyskeskuksen sairaanhoitajan virasta 15.8.2011-31.12.2011 väliseksi ajaksi. Tanskanen toteaa, että hänelle on tarjottu terveydenhuollon opettajan päätoimista tehtävää Outokummun ammattiopistossa.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Mirja Tanskanen toteaa, että sairaanhoitajan viransijaisuuden hoitamisesta hän on keskustellut kotihoidon esimies Eeva-Leena Mustosen kanssa ja kotihoidon esimiehen mielestä sijaisuuden hoitamisessa ei ole ongelmia.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää myöntää sairaanhoitaja Mirja Tanskaselle palkatonta virkavapautta ajalle 15.8.-31.12.2011.

Kunnanhallitus päättää myöntää luvan sijaisen palkkaamiseen ko. ajaksi.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

VALTUUSTON KOKOUKSEN 2.5.2011 PÄÄTÖSTEN LAILLISUUDEN  
TOTEAMINEN JA TÄYTÄNTÖÖNPANO

Khall. § 120

Jos kunnanhallitus katsoo, että valtuuston päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä taikka että valtuusto on ylittänyt toimivaltansa tai että päätös on muuten lainvastainen, kunnanhallituksen on jätettävä päätös täytäntöönpanematta.

Jos valtuusto pysyy päätöksessään, kunnanhallituksen on saatettava hallinto-oikeuden ratkaistavaksi, onko täytäntöönpanolle laillisia esteitä. Hallinto-oikeus ei saa ratkaista asiaa ennen kuin valitusaika päätöksestä on kulunut. (KuntaL 56 § 2 momentti).

Ehdotus Kunnanhallitus

1. Toteaa, että valtuuston kokouksen 2.5.2011 päätökset ovat syntyneet laillisessa järjestyksessä, eivät mene valtuuston toimivaltaa ulommaksi eivätkä muutoinkaan ole lainvastaisia ja
2. Päättää toimeenpanna valtuuston päätökset seuraavin toimenpitein:

§ 13 RAKENNUSVALVONNAN TARKASTUS- JA VALVONTATEHTÄVISTÄ SEKÄ MUISTA VIRANOMAISTEHTÄVISTÄ SUORITETTAVAT MAKSUT

- Kuulutus Outokummun Seutuun, ilmoitustaululle ja kunnan internet-sivuille, ote rakennuslautakunnalle

§ 14 MAA-AINESTEN OTTAMISSUUNNITELMAN TARKASTAMISESTA JA OTTAMISTOIMINNAN VALVONNASTA SUORITETTAVAT MAKSUT

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

- Kuulutus Outokummun Seutuun, ilmoitustaululle ja kunnan internet-sivuille, ote rakennuslautakunnalle

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

§ 15 TERVEYSKESKUKSEN AVOHOIDON TILOJEN  
RAKENNUSHANKKEEN TILITYS

- Ote tekninen lautakunta

§ 16 JOENSUUN SEUDUN MAASEUTUHALLINNON  
YHTEISTOIMINTA-ALUEEN PERUSTAMINEN

- Ote Liperin kunnanhallitukselle, seutuhallitukselle, maaseutuvirasto; maa- ja metsätalousministeriö, PL 30, 00023 VALTIONEUVOSTO, ote Teuvo Mutaselle ja Kaija Voutilaiselle

§ 17 SELONTEKO ALOITTEISTA VUODELTA 2010

- Ei toimenpiteitä

§ 18 TAKAUKSEN MYÖNTÄMINEN VERKKOLAMMEN  
YKSITYISTIEN TIEKUNNAN OTTAMALLE  
LAINALLE

- Ote Verkkolammen yksityistien tiekunta: Markku Haapasalo, ote Polvijärven Osuuspankki

§ 19 10 VALTUUTETUN ALLEKIRJOITTAMA  
VALTUUSTOALOITE SIITÄ, ETTÄ PÄIVÄHOITO- JA  
VARHAISKASVATUSASIAT SIIRRETÄÄN SOSIAALI-  
JA TERVEYSLAUTAKUNNAN ALAISUUDESTA  
SIVISTYSLAUTAKUNNAN ALAISUUTEEN  
yhteyteen kun valmistellaan sosiaali- ja terveys-  
toimen yhteistoiminta-alueeseen liittymistä.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	259
Kunnanhallitus	28.03.2011	5/2011	142
Tarkastuslautakunta	19.05.2011	5/2011	32
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	259

## VUODEN 2010 TILINPÄÄTÖKSEN HYVÄKSYMINEN JA VASTUUVAPAUDEN MYÖNTÄMINEN

Khall. § 75

Liitteenä on tilinpäätös ja toimintakertomus (tasekirja) vuodelta 2010. Tasekirja on laadittu Suomen Kuntaliiton antaman tilinpäätösmallin mukaan.

Kuntalain 68 §:n mukaan tilinpäätökseen kuuluvat tuloslaskelma, tase ja niiden liitetiedot sekä talousarvion toteutumisvertailu ja toimintakertomus. Lisäksi tilinpäätökseen sisältyy konsernitulos-laskelma, konsernitase ja konsernin rahoituslaskelma sekä liitetiedot.

Toimintakertomuksessa on annettava tietoja sellaisista kunnan talouteen ja konsernitaseeseen liittyvistä olennaisista asioista, joista ei ole tehtävä selkoa tuloslaskelmassa tai taseessa. Kuntalain 69 §:n mukaan kunnanhallituksen on toimintakertomuksessaan tehtävä esitys tilikauden tuloksen käsittelystä sekä talouden tasa-painottamista koskevista toimenpiteistä, mikäli kunnan taseessa on kattamatonta alijäämää.

Toimintakertomuksen erityisenä tehtävänä on selvittää valtuuston talousarviossa ja taloussuunnitelmassa hyväksymien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumista.

Tilinpäätöksen allekirjoittavat kunnanhallituksen jäsenet ja kunnanjohtaja. Jos joku kunnanhallituksen jäsenistä on estynyt, varajäsen voi hänen puolestaan allekirjoittaa tilinpäätöksen.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus antaa tilinpäätöksen asiakirjoineen tilintarkastajan tarkastettavaksi sekä tarkastuslautakunnalle tarkastuslautakunnan arviointikertomusta varten.

Vuoden 2010 tilikauden tulos osoittaa 1.670.630,27 euron ylijäämäistä tulosta.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	261
Kunnanhallitus	28.03.2011	5/2011	143
Tarkastuslautakunta	19.05.2011	5/2011	33
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	261

Ehdotus Kunnanhallitus päättää:

1. Esittää seuraavanlaista tilikauden tuloksen käsittelyä:
  - 1.1. Taseessa olevaa kertynyttä poistoeroa tuloutetaan tuloslaskelmaan kattamaan valmistuneiden kohteiden vuosipoistoja:
 

Koulukeskuksen peruskorjaus	98.834,50
Kallioniementien peruskorjaus	<u>22.040,00</u>
Yhteensä	121.874,50 euroa
  - 1.2. Tilinpäätökseen tehdään uusi investointivaraus: Sotkuman koulun ja päiväkodin rakentaminen 1.750.000,00 euroa
  - 1.3. Loppuosa tilikauden tuloksesta 42.504,77 euroa kirjataan tilikauden ylijäämäksi.
2. Allekirjoittaa vuoden 2010 tilinpäätöksen ja jättää sen tilintarkastajalle tilintarkastuskertomusta ja tarkastuslautakunnalle tarkastuslautakunnan arviointikertomusta varten.
3. Saattaa tilinpäätöksen tarkastuslautakunnan valmistelun jälkeen edelleen valtuuston käsiteltäväksi.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Tilinpäätös ja toimintakertomuksen (tasekirja) alkuperäinen kappale, joka sisältää allekirjoitukset on sidottu ja arkistoitu kunnan arkistoon. Liite nro 1.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	263
Tarkastuslautakunta	19.05.2011	5/2011	34
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	263

## Tark.ltk § 22

Oy Auditor Ab:n nimeämä vastuunalainen tilintarkastaja, JHTT-tilintarkastaja Tuomo Pikkarainen antaa tarkastuslautakunnalle tilintarkastuskertomuksen vuodelta 2010.

Ehdotus  
(pj)

Tarkastuslautakunta esittää kunnanvaltuustolle:

1. saattaa tilintarkastuskertomuksen kunnanvaltuustolle tiedoksi
1. esittää tilinpäätöksen hyväksyttäväksi ja vastuuvapauden myönnettäväksi toimielinten jäsenille ja tehtäväalueiden johtaville viranhaltijoille.

Päätös Lautakunta hyväksyi päätösehdotuksen yksimielisesti.

Alkuperäinen tilintarkastuskertomus luovutettu Polvijärven kunnan käyttöön.

Liite nro 2.

## Khall. § 121

Ehdotus Kunnanhallitus päättää saattaa tilintarkastuskertomuksen valtuustolle tiedoksi.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti. Liite nro 1.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

TYÖLLISYYSPERUSTEINEN INVESTOINTIAVUSTUS SIIRTOVIEMÄRI-  
HANKKEEN LOPPUOSAAN

Khall. § 122

Pohjois-Karjalan ELY-keskus on 9.5.2011 myöntänyt Polvijärven kunnalle työllisyysperusteista investointiaavustusta 200.000 euroa (alv 0), kuitenkin enintään 40 % avustuksen piiriin hyväksyttävistä menoista.

Avustus on myönnetty Polvijärven kunnan asunto-, ympäristö- ja elinkeinopolitiikkaan sekä työllisyyden hoitoon liittyvän vesihuoltohankkeen loppuun saattamiseen (siirtoviemärihankkeen Sotkuma - Polvijärvi kk - toteutusvaiheen 4,2 km:n osuuteen).

Viimeisen vaiheen yhteispituus on 15,7 km, josta tämä avustus kattaa 4,2 km. Toteutusvaiheen alkuosa, eli 11,5 km tapahtuu valtion vesihuoltotyönä.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää merkitä Pohjois-Karjalan ELY-keskuksen päätöksen tiedoksi.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

JOENSUUN SEUTULIPUN HINNAN TARKISTAMINEN 1.8.2011 LUKIEN  
Khall. § 123

Seutu- ja maakuntalippujen hintoja on tarkistettu viimeksi 1.12.2008 lukien. Liitteestä ilmenee lippujen hintojen kehitys.

Pohjois-Karjalan maakuntalipun hinta on tällä hetkellä 123 euroa ja Joensuun seutulipun hinta polvijärveläisille asiakkaille 85 euroa. Lipputuotteiden hintoja korotetaan indeksin mukaisesti. Liikennevirasto on Linja-autoliiton kanssa neuvoteltuaan esittänyt hintoja korotettavaksi yhtenäisesti koko maassa 1.8.2011 alkaen. Indeksikorotus nykyisiin hintoihin on 8,66 %.

Pohjois-Karjalan alueellinen joukkoliikennetyöryhmä on päättänyt Pohjois-Karjalan maakuntalipun osalta, että indeksikorotus siirretään kokonaisuudessaan asiakashintaan, jolloin uusi hinta on 134 euroa. Maakuntalipun hinta on sama koko Pohjois-Karjalan maakunnan alueella lukuun ottamatta Kesälahtea, joka ei ole mukana maakuntalippusopimuksessa.

Joensuun seutulipun osalta kukin kunta määrittelee itsenäisesti seutulipun hinnan oman kunnan asukkaille. Liitteestä ilmenevät asiakashinnat kunkin kunnan osalta. Joensuun seutulippuja on viime vuosina myyty polvijärveläisille henkilöille keskimäärin 22 kpl kuukaudessa. Polvijärven kunnan asukkaat eivät viime vuosina ole ostaneet Pohjois-Karjalan maakuntalippuja ol- lenkaan.

Seutulipun hintaan maksavat valtio ja kunta tukea. Seutulipun kokonaiskustannusten jako on karkeasti sellainen, että asiakas

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

maksaa 50 %, kunta 25 % ja valtio 25 %. Joensuun seutulipun kokonaishinta ilman kunnan ja valtion tukea olisi noin 170 euroa.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Pohjois-Karjalan alueellisen joukkoliikennetyöryhmän kokouksessa kuntien kantana oli esittää seutulippujen indeksikorotuksen siirtämistä kokonaisuudessaan asiakashintaan, jolloin Joensuun seutulipun hinta polvijärveläisille asiakkaille olisi 1.8.2011 lukien 92 euroa.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää, että Joensuun seutulipun asiakashinta polvijärveläisille asiakkaille on 1.8.2011 lukien 92 euroa.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti. Liite nro 2.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

KUNNAN OSTAMAN ASIOINTILIIKENTEEN LIIKENNÖITSIJÖIDEN  
VALITSEMINEN  
Khall. § 124

Polvijärven kunta on pyytänyt asiointiliikenteen hoitamisesta tarjoukset ajalle 1.7.2011 - 30.6.2014. Tarjouspyyntö on julkaistu HILMASSA 5.4.2011 ja tarjouspyyntö on toimitettu kaikille polvijärveläisille takseille.

Määräaikaan 11.5.2010 klo 15.00 mennessä kunnalle jätettyjen tarjousten yhdistelmä on liitteenä.

Tarjoukset on pyydetty seuraavista, nykyisistä reiteistä:

1. Martonvaara - Lipasvaara - Liuhakari - Polvijärvi kk
2. Ruvaslahti - Kinahmo - Polvijärvi kk
3. Hukkala - Lehtovaara - Teerivaara - Polvijärvi kk
4. Mutkanvaara - Horsmanaho - Polvijärvi kk
5. Sola - Sotkuma - Kuorevaara - Polvijärvi kk.

Kunnan ostama asiointiliikenne on lain mukaan järjestettävä siten, että se ei vähennä matkustajia aikataulun mukaisilta linja-auto-vuoroilta.

Kunnanhallitus on vuonna 2009 päättänyt, että kuljetettavia on oltava vähintään 2 henkilöä/ajokerta laskutuskauden keskiarvona. Matkustajamäärän vähimmäisvaatimus koskee menoliikennettä, eli asiointiliikenteelle lähdessä olevien määrää. Paluukuljetuksessa hyväksytään yksi matkustaja/ajokerta.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunta ostaa samalle asiointiliikennereitille enintään 2 menoja paluukuljetusta/viikko. Matkustajat sekä liikennöitsijä sopivat keskenään liikennöimisajankohdista.

Matkustajat tuodaan asioimaan Polvijärven kuntakeskukseen tai reitin varrella oleviin kyläkeskuksiin.

Liikennöitsijä perii matkustajilta linja-autotaksojen mukaiset kyytimaksut. Matkustajilta perityt tulot vähennetään laskutuksen yhteydessä kunnalta perittävästä summasta.

Tarjoukset on pyydetty vuonna 2009 hyväksytyjen periaatteiden mukaisesti.

**Ehdotus** Kunnanhallitus päättää saatujen tarjousten perusteella ostaa asiointiliikennettä ajalle 1.7.2011 - 30.6.2014 kunnanhallituksen vuonna 2009 hyväksymien periaatteiden mukaisesti seuraavilta liikennöitsijöiltä:

**Reitti:**

**Liikennöitsijä (suluissa varalla oleva liikennöitsijä):**

- |   |  |
|---|--|
| 1. Martonvaara - Lipasvaara - Liuhakari - Polvijärvi kk | Juha Miinalainen ja Janne Korhonen (Pentti Toivanen)                           |
| 2. Ruvaslahti - Kinahmo - Polvijärvi kk                 | Polvijärven Taksipalvelu Pekka Nokelainen (Juha Miinalainen ja Janne Korhonen) |
| 3. Hukkala - Lehtovaara - Teerivaara - Polvijärvi kk    | Juha Miinalainen ja Janne Korhonen (ainut tarjous)                             |
| 4. Mutkanvaara - Horsmanaho - Polvijärvi kk             | Juha Miinalainen ja Janne Korhonen (ainut tarjous)                             |
| 5. Sola - Sotkuma - Kuorevaara - Polvijärvi kk.         | Pentti Toivanen (Juha Miinalainen ja Janne Korhonen)                           |

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Sopimus reitin liikennöimisestä tehdään varalla olevan liikennöitsijän kanssa, jos valittu liikennöitsijä ei ota ko. reitin liikennöintiä vastaan.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti. Liite nro 3.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

## TALOUSARVION TOTEUTUMINEN AJALTA 1.1.-30.4.2011 JA VEROTILITYKSET

Khall. § 125

Liitteenä on yhdistelmä talousarvion toteutumisesta ajalta 1.1.-30.4.2011 ja yhdistelmä verotilityksistä.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää merkitä selvitykset tietoonsa saateuiksi.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti. Liite nro 4.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

## KUNTIEN HARKINNANVARAISEN VALTIONOSUUDEN KOROTUS VUONNA 2011

Khall. § 126

Kunnan valtionosuutta voidaan kunnan peruspalvelujen valtionosuudesta annetun lain 30 §:n mukaan korottaa hakemuksesta

harkinnanvaraisesti (aikaisemman lainsäädännön mukainen kuntien harkinnanvarainen rahoitusavustus) valtion talousarvion rajoissa, jos kunta ensisijaisesti poikkeuksellisten tai tilapäisten kunnallistaloudellisten vaikeuksien vuoksi on lisätyn taloudellisen tuen tarpeessa. Sen arvioinnissa otetaan huomioon myös paikalliset erityisolosuhteet.

Harkinnanvaraisen valtionosuuden korotukseen on käytettävissä 20 miljoonaa euroa (saman verran kuin vuonna 2010).

Valtionosuuden korotuksen myöntämisen ehtona on, että kunta on hyväksynyt suunnitelman taloutensa tasapainottamiseksi toteutettavista toimenpiteistä. Suunnitelma tulee liittää valtionosuuden korotusta koskevaan hakemukseen. Valtionapuviranomainen voi asettaa korotuksen myöntämiselle ja käytölle myös muita kunnan talouteen liittyviä ehtoja. Valtionosuuden korotus voidaan seuraavina vuosina jättää myöntämättä tai se voidaan myöntää alennettuna, jos suunnitelmaa tai asetettuja ehtoja ei ole noudatettu.

Valtiovarainministeriö on päättänyt, että avustuksen myöntämisen ehtona on myös, että kunta toteuttaa kunnan peruspalvelujen valtionosuudesta annetun lain 63 a §:n mukaisen arviointiryhmän ehdotuksen mukaiset toimenpiteet palveluiden edellytysten turvaamiseksi. Edellä mainittu ehto koskee niitä kuntia, joihin on asetettu em. lain 63 a §:n mukainen arviointiryhmä.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Valtiovarainministeriö on päättänyt, että hakemukset tulee toimittaa 31.8.2011 mennessä.

Hakemuksessa tulee yksilöidä ne perusteet ja erityisolosuhteet, joita kunta pitää syynä kuluvan vuoden talouden tasapainottamiseen liittyviin ongelmiin. Perusteluissa on syytä painottaa sellaisia tietoja, joita ei voida saada yleisistä tilastoista. Ministeriö asettaa avustuksen käytölle seuraavat ehdot hyväksytyyn talouden tasapainotussuunnitelman lisäksi:

1. Korotus ei saa aiheuttaa vastaavan suuruista kunnan omassa päätäntävällässä olevien menojen lisäystä. Tämä koskee sekä käyttö- että investointimenoja. Korotus on tarkoitettu osaksi kunnan omia talouden tervehdyttämistoimenpiteitä, joihin kunnan on syytä varautua avustuksesta riippumatta.
2. Korotus on tarkoitettu varautumiseen niihin talouden tervehdyttämistarpeisiin, jotka ovat syntyneet kunnan talouden aikaisemman kehityksen johdosta. Tällaisia tarpeita ovat varautuminen velanhoitokustannuksiin, alijäämien kattamiseen ja tiedossa oleviin tuloperusteiden jo tapahtuneisiin muutoksiin.

Edellä mainitun tasapainotussuunnitelman lisäksi hakemukseen pyydetään liittämään ministeriön lähettämät liitelomakkeet (3 kpl) täytettyinä.

Kuntien harkinnanvaraisesta valtionosuuksien korotuksesta päättää valtiovarainministeriön esityksestä valtioneuvosto.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää, että Polvijärven kunta ei hae kuntien harkinnanvaraisen valtionosuuden korotusta vuonna 2011.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	276
Kunnanhallitus	21.03.2011	4/2011	135
Kunnanhallitus	30.05.2011	8/2011	276

## KOULULAITOKSESSA ERÄIDEN VIRKOJEN JA TOIMIEN TÄYTTÄMINEN Khall. § 71

Sivistysjohtaja Kauko Kuusela on esittänyt, että kunnanhallitus antaisi oikeuden täyttää koululaitoksessa seuraavat vakinaiset ja määräaikaiset virat ja toimet lv. 2011-2012 1. päivästä elokuuta 2011 lukien:

- lukion ja peruskoulun yhteinen matematiikan ja kemian lehtorin virka nro 1502 toistaiseksi
- erityisluokanopettaja nro 0403 toistaiseksi
- tuntiopettaja (perusopetuksen ja lukion kuvataide ja tekstiilityö) toistaiseksi

Määräaikaisesti:

- peruskoulun tuntiopettaja (englanti, venäjä) 1.8.2011-31.7.2013
- lukion ja peruskoulun yhteinen äidinkielen lehtorin viransijaisuus 16.8.2011-2.6.2012
- luokanopettajan virat (2)
- tuntiopettaja, esiopetus Sotkuma
- peruskoulun tuntiopettaja
- Kinahmon koulun siivooja
- Ruvaslahden koulun keittäjä-siivooja
- koulunkäyntiavustajat (10).

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Ehdotus Kunnanhallitus päättää myöntää luvat edellyttäen, että sivistys-toimi hoitaa ko. asiat määrärahojensa puitteissa.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

## Khall. § 127

Kunnanjohtaja Pauli Vaittinen esittää, että kunnanhallitus antaisi oikeuden täyttää koululaitoksessa määräaikaiset tehtävät

ja sijaisuudet lv. 2011-2012 seuraavasti:

- luokanopettajan kaksi virkaa
- peruskoulun teknisen työn tuntiopettajan tehtävä
- lukion ja peruskoulun uskonnon ja psykologian lehtorin viransijaisuus 15.8.2011-9.4.2012
- liikunnan lehtorin viransijaisuus 1.8.2011-31.7.2012.

Ko. luvat ovat sivistystoimen vuoden 2011 talousarvion mukaiset.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää myöntää luvat edellyttäen, että sivistystoimi hoitaa ko. asiat määrärahojensa puitteissa.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

ILMOITUSASIAT  
Khall. § 128

Ehdotus Kunnanhallitus päättää merkitä tietoonsa saatetuiksi seuraavat eri viranomaisilta saapuneet päätökset ja kirjelmät:

**1. Viranhaltijapäätöksiä:**

- kunnanjohtaja Pauli Vaittisen päätökset 10-13/2011
- hallintojohtaja Helena Kaasisen päätökset 23-25/2011
- kunnankamreeri Heikki Hallikaisen päätökset 17-23/2011 ja päätös henkilökohtaisen lisän vuosisidonnaisesta

osasta

8/2011

- johtava lääkäri Raili Mönttisen päätökset 32-45/2011
- avohoidon esimies Leila Karttusen päätökset 64-90/2011
- laitoshoidon esimies Raija Laineen päätökset 98-112/2011
- päiväkodin johtaja Kirsti Tanskasen päätökset 74-89/2011
- vastaava ohjaaja Inkeri Tiaisen päätökset 2-3/2011
- kotihoidon esimies Eeva-Leena Mustosen päätökset 1-141/2011
- vs. avohoidon esimies Päivi Haarasen päätökset 91-95/2011
- pääemäntä Eeva Kilpi-Nevalaisen päätökset 30-61/2011
- vs. johtava sosiaalityöntekijä Sirpa Malisen päätökset 1-12/2011
- rakennuspäällikkö Jarmo Hakkaraisen päätökset 23-26/2011
- vs. kanslisti Päivi Laakkosen päätökset 16-23/2011
- yhdyskuntateknikko Jari Pajarisen päätökset 25-36/2011
- sivistysjohtaja Kauko Kuuselan virkavapauspäätökset 68-72/vv/2011, toimenhoidon keskeytyspäätökset 37-40/th/2011, päätöspöytäkirjapäätökset 23-44/2011, päätökset 1-39/2011, 2-3/2011, 9-19/2011 ja päätökset palkkaukseen vaikuttavista palveluvuosista 2011/00006-

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

2011/00008

- vapaa-aikasihteeri Sirpa Halosen päätökset 2011/6-2011/7

## 2. Kokouspöytäkirjoja:

- rakennuslautakunta 25.1.2011 ja 17.3.2011
- sivistyslautakunta 7.4.2011
- sosiaali- ja terveyslautakunta 20.4.2011

## 3. Käteiskassatilityksiä:

- Hallinto-osasto 7.4.2011, 15.4.2011 ja 2.5.2011. Tilittäjänä Heikki Sirviö. Tarkastajana Heikki Hallikainen. Ei huomauttamista.
- Toripaikkamaksut 29.4.2011 ja 10.5.2011. Tilittäjänä Helena Jääskeläinen. Tarkastajana Heikki Hallikainen. Ei huomauttamista.
- Nuorisotoimi/Nuorten työpaja 21.4.2011. Tilittäjänä Sirpa Halonen. Tarkastajana kunnanjohtaja Pauli Vaittinen.

4. Pohjois-Karjalan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuk-  
sen rakentamista koskeva poikkeamispäätös 14.4.2011  
Dnro POKELY/774/ 07.01/ 2010. ELY-keskus hylkää  
hakemuksen.

5. Pohjois-Karjalan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuk-  
sen maksatuspäätös 11.4.2011 Dnro  
POKELY/7/07.04/2010  
koskien Pilkko - Huhmarinen vesihuoltohanketta. ELY-

keskus

maksaa tällä maksatuspäätöksellä 95.456,84 euroa.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

6. Pohjois-Karjalan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuk-  
sen rakentamista koskeva poikkeamispäätös 12.4.2011  
Dnro POKELY/823/ 07.01/2010. ELY-keskus hylkää  
hakemuksen.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**7. Kunniamerkkiesitykset vuona 2011.**

**Päätös** Kunnanhallitus päätti yksimielisesti merkitä ilmoitusasiat tietoonsa saatetuiksi.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

MAASEUTUKYLIEN KOULUTYÖNTEKIJÖIDEN SUURSIIVOUS-, VUOSILOMA-  
JA LOMAUTUSPÄIVÄT

Khall. § 129

Maaseutukyliä koulujen osalta on kunnassa ollut käytössä suursiivousjärjestelmä, jossa koulutyöntekijät on osittain lomautettu. Koulutyöntekijöiden kesäaikaisesta lomautuksesta ammattijärjestöjen kanssa pidetyssä paikallisneuvottelussa on päätetty, että lomautuksesta ei pidetä vuosittain erillistä paikallisneuvottelua.

Koulutyö alkaa syksyllä 16.8.2011. Seuraava koskee ainoastaan maaseutukyliä koulujen henkilökuntaa:

Ehdotus Kunnanhallitus päättää vahvistaa koulutyöntekijöiden vuosiloma-, lomautus- ja suursiivousjärjestelmän seuraavasti:

1. Keittiöhenkilökunnan vuosilomat alkavat 6.6.2011.
2. Koululaitoksessa on varsinaisen lomakauden ulkopuolella lomaa seuraavasti:

Syysloma 17.-21.10.2011

Joululoma 23.12.2011-1.1.2012

Hiihtoloma 5.-9.3.2012

Lomakauden ulkopuolella oleva vuosiloma sijoitetaan edellä mainittuihin loma-aikoihin.

3. Ne uudet ja tilapäiset työntekijät, joille ei edellisen loman määräytymisvuoden aikana ole kertynyt vuosilomapäiviä, lomautetaan talvikauden lomien ajaksi, ellei työtilanne muuta vaadi.

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

4. Siivoojat lomautetaan vuosiloman ja suursiivouksen väliseksi ajaksi.
5. Suursiivous, 20 päivää, suoritetaan kouluittain vaihdellen.  
Sotkuman koulun siivoojan osalta huomioidaan erilainen tilanne.
6. Keittiöhenkilökunta lomautetaan vuosiloman jälkeen ja palkanmaksu aloitetaan 4 päivää ennen koulujen alkamista, eli keittiöhenkilökunnalle on varattu syksyksi 2 suursiivouspäivää ja yksi järjestelypäivä. Työt alkavat 10.8.2011. Sotkuman koulun keittäjän osalta huomioidaan erilainen tilanne.
- Liitteenä on edellä olevaan perustuva koulutyöntekijöiden lomautusesitys.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti. Liite nro 5.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

VIRKAVAPAUDEN MYÖNTÄMINEN LIIKUNNAN LEHTORI MINNA  
VÄKEVÄISELLE

Khall. § 130

Liikunnan lehtori Minna Väkeväinen on anonut virkavapautta 1.8.2011-31.7.2012 väliseksi ajaksi toisen tehtävän hoidon vuoksi. Koulunjohtaja on puoltanut virkavapauden myöntämistä.

Ehdotus Kunnanhallitus päättää myöntää liikunnan lehtori Minna Väkeväiselle palkatonta virkavapautta anomuksen mukaisesti.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunta/kuntayhtymä  
**Polvijärvi**  
 Hallitus/lautakunta  
**Kunnanhallitus**

**OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA  
 VALITUSOSOITUS**

Kokouspäivämäärä      Pykälä      Sivu  
 30.05.2011              115-130      286

**MUUTOKSENHAKUKIELLOT**

Kieltojen perusteet	<p>Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.</p> <p>Pykälät 128</p>
	<p>Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:</p> <p>Pykälät 115-123, 125-127, 129-130</p>
	<p>HallintolainkäyttöL 5 §:n/muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla.</p> <p>Pykälät ja valituskieltojen perusteet</p>

**OIKAISUVAATIMUSOHJEET**

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

<p>Oikaisu- vaatimus- viran- omainen ja -aika</p>	<p>Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite, sähköposti Hallitus/lautakunta</p> <p>Polvijärven kunnanhallitus Polvijärventie 18 PL 6 83701 POLVIJÄRVI Sähköposti: polvijarven.kunta@polvijarvi.fi</p> <p>Pykälät</p> <p>115-123, 125-127, 129-130</p> <p>Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Oikaisuvaatimusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun.</p>
<p>Oikaisu- vaatimus- kirjelmän sisältö ja toimitta- minen.</p>	<p>Kts. jäljempänä</p>

Liitetään pöytäkirjaan

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**MUUTOKSENHAKUOSOITUS HANKINTA-ASIOISSA**  
288

Khall. 30.05.2011. § 124.

**OIKAISUVAATIMUSOHJE JA HAKEMUSOSOITUS****A. Oikaisuvaatimuksen tekeminen kunnan toimielimelle**

Päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen Polvijärven kunnanhallitukselle. Oikaisuvaatimuksen voi tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) tai kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuten näytetä, seitsemän päivän kuluttua siitä, kun päätöstä koskeva pöytäkirjanote on lähetetty hänelle kirjeellä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteluineen. Oikaisuvaatimus on sen tekijän allekirjoitettava.

**Polvijärven kunnanhallituksen yhteystiedot:**

Polvijärven kunnanhallitus  
Polvijärventie 18  
PL 6  
83701 POLVIJÄRVI  
Sähköposti: polvijarven.kunta@polvijarvi.fi

**B. Asian saattaminen markkinaoikeuden tutkittavaksi**

Asianosainen voi saattaa hankintapäätöksen markkinaoikeuden käsiteltäväksi sillä perusteella, että hankinnassa on menetelty julkisista hankinnoista annetun lain (1505/1992) tai sen nojalla annettujen säännösten tai Euroopan yhteisön lainsäädännön tai maailman kauppajärjestön julkisia hankintoja koskevan sopimuksen vastaisesti (HankintaL 9-9 b §)

Hakemus markkinaoikeudelle on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tiedon päätöksestä ja sen perusteluista sekä ohjeen asian saattamisesta markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Tarjoajan katsotaan saaneen tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua asiakirjan lähettämisestä.

Hakemuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteluineen. Hakemus on sen tekijän allekirjoitettava.

Hakijan on ennen hakemuksen toimittamista markkinaoikeudelle ilmoitettava hankintayksikölle kirjallisesti aikeestaan panna asia vireille markkinaoikeudessa.

**Hankintayksikön yhteystiedot**

Polvijärven kunnanhallitus  
Polvijärventie 18  
PL 6  
83701 POLVIJÄRVI  
Sähköposti: @polvijarvi.fi

**Valituskielto**

Markkinaoikeuden toimivaltaan kuuluvasta asiasta ei saa valittaa kuntalain (365/1995) eikä hallintolainkäyttölain (586/1996) nojalla sillä perusteella, että päätös on julkisista hankinnoista annetun lain vastainen (HankintaL 9 a § 3 mom.).

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**Markkinaoikeuden yhteystiedot:**

Markkinaoikeus  
Postiosoite: PL 118, 00131 HELSINKI  
Käyntiosoite: Erottajankatu 1-3, 00130 HELSINKI  
Puh. 010 364 3300  
Faksi 010 364 3314

Päätös § \_\_\_\_\_ (pöytäkirjanote) on lähetetty tiedoksi kirjeellä.

Kirje on annettu postin kuljetettavaksi \_\_\_\_\_

Todistaa: \_\_\_\_\_

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**VALITUSOSOITUS**

Valitus- viran- omainen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.		
	Valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite, sähköposti:		
	Kuopion hallinto-oikeus Puijonkatu 29 A, 2. krs PL 1744 70101 KUOPIO		
	Kunnallisvalitus, pykälät	Valitusaika	30 päivää
	Hallintovalitus, pykälät	Valitusaika	___ päivää
	Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite, sähköposti:	Pykälät	Valitusaika ___ päivää ___ päivää
	Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun.		

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Oikaisu- vaatimus-/ valitus- kirjelmän sisältö ja toimitta- minen	<p>Oikaisuvaatimuskirjelmässä/valituskirjelmässä on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>- miltä osin päätöksestä haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi</li> <li>- muutosvaatimuksen perusteet.</li> </ul> <p>Oikaisuvaatimuskirjelmässä/valituskirjelmässä on ilmoitettava oikaisuvaatimuksen tekijän/valittajan nimi ja kotikunta. Jos oikaisuvaatimuksen tekijän/valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen/valituksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuskirjelmässä/valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Lisäksi on ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset oikaisuvaatimuksen tekijälle/valittajalle voidaan toimittaa.</p> <p>Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä.</p> <p>Oikaisuvaatimuskirjelmään/valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä sekä todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys oikaisuvaatimus-/valitusajan alkamisen ajankohdasta.</p> <p>Oikaisuvaatimuskirjelmään/valituskirjelmään on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisuvaatimuksen tekijä/valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle. Asiamiehen on liitettävä valtakirja sen mukaan kuin hallintolain 12 §:ssä/ HLL 21 §:ssä säädetään.</p> <p>Oikaisuvaatimusasiakirjat/valitusasiakirjat on toimitettava oikaisuvaatimus-/valitusviranomaiselle viimeistään oikaisuvaatimus-/valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Jos oikaisuvaatimus-/valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa asiakirjat toimittaa viranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Asiakirjat toimitetaan viranomaisen asiointiosoitteeseen lähettäjän omalla vastuulla. Tämä voidaan tehdä myös postitse, sähköisesti tai lähetin välityksellä. Postiin asiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen oikaisuvaatimus-/valitusajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite      Pykälät</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava<sup>1</sup>): nimi, osoite ja postiosoite      Pykälät</p>
Lisätietoja	<p>Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain (701/93) nojalla muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa _____ euroa.</p> <p><b>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje/valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</b></p>

<sup>1</sup>) Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.

pöytäkirjaan

Liitetään

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**POLVIJÄRVEN KUNTA****KOKOUSKUTSU**

nro

sivu

Kunnanhallitus

8/2011

292

KOKOUSAIKA	Maanantaina 30. toukokuuta 2011 klo 17.30-
KOKOUSAIKKA	Polvijärven kunnanvirasto, kunnanhallituksen kokoushuone
KÄSITELTÄVÄT ASIAT	
§ nro Liite	Asia
115	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
116	Pöytäkirjantarkistajien valinta
117	Lupa ammattimiehen toimen täyttämiseen
118	Nuorisovaltuuston perustaminen
119	Sairaanhoidtaja Mirja Tanskaselle palkattoman virkavapauden myöntäminen
120	Valtuuston kokouksen 2.5.2011 päätösten laillisuuden toteaminen ja täytäntöönpano
121 liite	Vuoden 2010 tilinpäätöksen hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen
122	Työllisyysperusteinen investointiavustus siirtoviemärihankkeen loppuosaan
123 liite	Joensuun seutulipun hinnan tarkistaminen 1.8.2011 lukien
124 liite	Kunnan ostaman asiointiliikenteen liikennöitsijöiden valitseminen
PÖYTÄKIRJAN NÄHTÄVÄNÄPITO	Kokouksen tarkistettu pöytäkirja, johon on liitetty valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

PUHEENJOHTAJA	<b>Asko Mustonen</b>
JULKIPANOTODISTUS	Tämä kokouskutsu on julkipantu julkisten kuulutusten ilmoitustaululle.  Todistaa:  Ilmoitustaulun hoitaja

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**POLVIJÄRVEN KUNTA****KOKOUSKUTSU**

nro

sivu

Kunnanhallitus

8/2011

294

KOKOUSAIKA	Maanantaina 30. toukokuuta 2011 klo 17.30-
KOKOUSAIKKA	Polvijärven kunnanvirasto, kunnanhallituksen kokoushuone
KÄSITELTÄVÄT ASIAT	
§ nro Liite	Asia
125 liite	Talousarvion toteutuminen ajalta 1.1.-30.4.2011 ja verotilitykset
126	Kuntien harkinnanvaraisen valtionosuuden korotus vuonna 2011
127	Koululaitoksessa eräiden virkojen ja toimien täyttämisen
128	Ilmoitusasiat
129 liite	Maaseutukylien koulutyöntekijöiden suursiivous-, vuosiloma- ja lomautuspäivät
130	Vir kavapauden myöntäminen liikunnan lehtori Minna Väkeväiselle
PÖYTÄKIRJAN NÄHTÄVÄNÄPITO	Kokouksen tarkistettu pöytäkirja, johon on liitetty valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä
PUHEENJOHTAJA	Asko Mustonen

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

JULKIPANOTODISTUS	Tämä kokouskutsu on julkipantu julkisten kuulutusten ilmoitustaululle.  Todistaa:  Ilmoitustaulun hoitaja
-------------------	---

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

**KUNNANHALLITUKSEN KOKOUKSEN 30.5.2011 TÄYTÄNTÖÖNPANO**

<b>§</b>	<b><u>Toimenpide</u></b>
115	Ei toimenpiteitä
116	Ei toimenpiteitä
117	Ote tekninen lautakunta
118	Ote sivistyslautakunta, ote Sirpa Halonen
119	Ote Mirja Tanskanen, palkat, Eeva-Leena Mustonen
120	Pykälässä mainitut toimenpiteet
121	Asia valtuuston käsiteltäväksi
122	Ei toimenpiteitä
123	Ote Pohjois-Karjalan alueellinen joukkoliikennetyöryhmä: Inkinen-Remes
124	Ote tarjouksen tehneille muutoksenhakuohjeineen
125	Ote kirjanpito
126	Ei toimenpiteitä
127	Ote koulutoimisto, Aurora Hansen
128	Ei toimenpiteitä
129	Ote pykälässä mainituille henkilöille, ote koulutoimisto
130	Ote liikunnan lehtori Minna Väkeväiselle, Aurora Hansen, palkat

Pöytäkirjantarkistajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto